

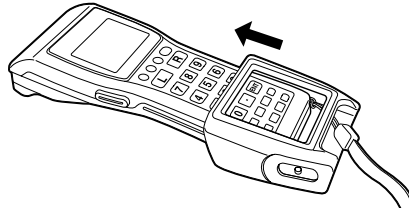
CASIO

## プロテクタ (HA-E90BP) の取り扱い Bumper (HA-E90BP) Instruction 减震器 (HA-E90BP) 说明

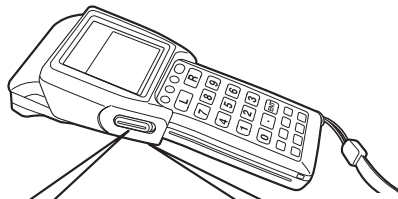
- 本書は、DT-930 用プロテクタの取り付けかたについて記載しています。  
本書はお読みにになった後も大切に保管してください。  
安全上のご注意やその他の使い方については、DT-930 の取扱説明書をご覧ください。
- This instruction describes how to attach the Bumper on DT-930 and remove.  
After reading this instruction, keep it in a safe place for future reference.  
For information on general safety precautions and operating precautions, refer to the DT-930 User's Guide.
- 该说明描述如何在 DT-930 上安装和拆卸减震器。  
阅读完该说明后, 应放在安全场所以备日后参考。  
有关一般安全预防措施和操作预防措施, 请参见 DT-930 用户指南。

### 取り付けかた / Attaching and Removing the Bumper / 安装和拆卸减震器

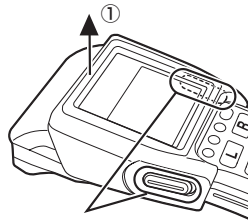
1



2

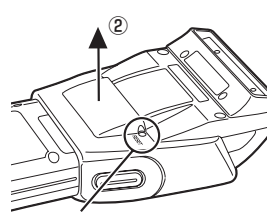


前面 / Front / 前部



- トリガキーと位置を合わせる
- Align two elliptic side holes with the respective trigger keys on right and left sides.
- 将两个椭圆形侧孔对准左右侧相应的触发键。

背面 / Back / 后部



- RESETキーと位置を合わせる
- Align one small hole imprinted as "RESET" with the Reset switch hole on the back of the terminal.
- 将刻有“复位”标记的小孔对准端子后部的复位开关孔。

3

- プロテクタを取り外すときは、①、②の方向に開きながら、取り付けかたの逆の手順で取り外してください。
- To remove the Bumper, slide the Bumper toward the opposite direction as instructed by the arrow in step 1 while lifting up two portions slightly (①, ② in the illustration) using your fingers and holding down the two trigger keys at the same time.
- 要拆下减震器, 可将其滑向按步骤 1 中箭头所指示的相反方向, 同时用手指稍稍抬高两个部分 (见插图中的①和②) 并同时按住触发键。